

LA EPOCA

DIRECTOR:

La Sociedad
Regeneración

EDITOR - ADMINISTRADOR:

Luis Cartín G.

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”. Con aprobación eclesiástica

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 8 DE JUNIO DE 1912

NÚM. 331

EN “LA BOTICA PRINCIPAL”

situada 10 varas al Este de «La Oriental» comprará Ud. á los precios más bajos de la plaza, y encontrará específicos infalibles como la famosa «SEGURINA» que cura la gonorrea en diez días; el «Cura muelas» que le calma el dolor en un segundo; y la «LECHE ANTIFÉLICA» de Lister, que quita las pecas y manchas de la cara en un tiempo relativamente corto.—PRUEBE USTED CUALQUIERA DE ESTAS ESPECIALIDADES Y SE CONVENCERA DE SU EFICACIA. ††

PALABRA DIVINA

SEGUNDO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

(Primero después de
la Santísima Trinidad.)

EVANG. Luc. 14, 16—24.) En aquel tiempo propuso Jesús á los Fariseos la siguiente parábola: “Un hombre dispuso una gran cena y convidó á mucha gente. A la hora de cenar envió un criado á decir á los convidados que viniesen, pues ya todo estaba dispuesto. Y empezaron todos como de concierto á excusarse. El primero le dijo: He comprado una granja, y necesito salir á verla; ruégote que me des por excusado. El segundo dijo: He comprado cinco yuntas de bueyes y voy á probarlas; dame, te ruego, por excusado. Otro dijo: Acabo de casarme, y así no puedo ir allá. Habiendo vuelto el criado, refirió todo esto á su amo. Irritado entonces el padre de familias dijo á su criado: Sal luego á las plazas y barrios de la ciudad, y tráeme acá cuantos pobres y lisiados y ciegos y cojos hallares. Dijo después el criado: Señor, se ha hecho lo que mandaste, y aún sobra lugar. Respondióle el amo: Sal á los caminos y cercados, é impele á los que halles, á que vengan para que se llene mi casa; pues os prometo que ninguno de los que antes fueron convidados, ha de probar mi cena.»

Cablegramas España

Madrid, 4.—En el mitin radical, Salillas, Santa Cruz y Albornos Ginera, combaten á los liberales y conservadores.

Lerroux enumera las gestiones que se han de hacer á fin de obtener la unión de los republicanos; rechaza las relacio-

nes que se le dirigen por inmorales; pide que se forme un jurado compuesto de altos personajes morales, y si soy dice, un obstáculo para que se efectúe esa unión, renunciaré, la jefatura.

Censuró el acta de los republicanos, diciendo que solamente Zorrilla y Catenay, han cumplido con los deberes de la revolución; se necesita conquistar al ejército y muchos millones de pesos para revolucionar.

Cumpliremos con nuestro deber de oponernos á la vuelta de Maura, al poder. Asegúrese que Barcelona responderá al movimiento. Fué muy ovacionado.

Italia

Roma, 4.—Asegúrese que la ocupación del resto de las islas del archipiélago, se han demorado por temor á las críticas de las potencias en sus relaciones internacionales con Italia, las que nunca han sido mejores.

Roma, 4.—Al desembarcar los italianos en Rodhesia, los turcos le dieron libertad á 200 criminales, creyendo que los italianos los molestarían, pero el General Amegli, logró capturarlos á todos, embarcándolos en un torpedero en las costas de Turquía.

Francia

París, 4.—Se han confirmado rumores que ha sido capturado en esta ciudad el ex cajero del Banco del Río de la Plata; espérase que restituirá parte de lo que tomó.

París, 5.—Las Compañías, de Suez notician el aumento de 886,000 dólares en la producción sobre los del año pasado.

París, 5.—Disparos que se oyeron en costas opuestas á Samos, se dijo que eran los italianos que desembarcaban, se averiguó que eran tres botes pesqueros, que requeridos de pararse, no hicieron caso, los italianos hicieron fuego de sus torpederos hundiendo uno, sus tripulantes ganaron la costa á nado, llegando el salvo, pero los italianos les arrojaron 92 granadas.

Austria

Viena, 5.—Asegúra que Alfonso visitará el príncipe Meternich esta semana y ambos se dirigirán á Mariembad.

Alemania

Hamburgo, 4.—El Zepelin 3º, tripulado por el conde en persona dirigióse á Bremen, pero una tempestad lo obligó á bajar, regresándose á esta ciudad al anocheecer.

Bremen, 4.—En presencia de un gran gentío el conocidísimo aviador Buchaster, acompañado del Teniente Testiller, ascendió á una altura de 200 pies; al hacer ó describir una curva, el aparato se vino á tierra, enterrándose y dejando muertos á los aeronautas, en un estado difícil de reconocer.

Berlín, 5.—Se ha recibido informe del asesinato del alemán Bella á Marios de los Cándidos de San Miguel, en México. Se han dado instrucciones al Ministro alemán en México para que se pida el castigo de los criminales.

Inglaterra

Londres, 4.—Abrirásela la conferencia internacional británica en la que el Rey está muy interesado habiendo instado á todas las colonias inglesas para que se hagan representar por medio de un representante de cada colonia.

Londres, 5.—El Duque de Orleans jugando golf, se cayó, rompiéndose los huesos metacarpianos, pero al día siguiente siguió jugando con la mano izquierda.

Londres, 5.—El Comité huelguista está dispuesto á llevar el conflicto hasta su último extremo, por amargo que sea, y han seguido hablando de una huelga nacional. Si los empleados del gobierno no aceptan las propuestas hechas por el gobierno, éste ha dispuesto que fracasaran al arreglo propuesto, introducirá una arbitración compulsoria.

Dinamarca

Copenhague, 5.—Activamente instalóse teléfonos inalámbricos en todos los vapores daneses, que hacen el servicio con Alemania y Suiza. Hay 25 estaciones repartidas en las costas.

Bélgica

Bruselas, 5.—El resultado de las elecciones en el Parlamento, indica que aumenta el poder de los católicos. Los de la oposición atacaron al Club Católico rompiendo sus ventanas de cristal y como intervino la policía hubo colisión

resultando muchos heridos idénticos de sórdenes han habido en Gohuth.

Rusia

San Petersburgo, 5.—El Comité de Agricultura ha pedido á la Durnala apropiación de seis mil dólares para probar las máquinas alemanas é inglesas, Canadienses, á fin de librar á Rusia del Monopolio Americano, siendo de notar que no es un monopolio por conseguir sino porque en la época de la construcción del transeberiano la casa Paymond Groo Works de Philadelphia envió muestrario de sus diversas maquinarias á Vladivostock; las que después de riguroso examen y pruebas de ingenieros encargados del ferrocarril, las declararon superiores á las que tenían en uso de Alemania, Francia ó Inglaterra.

Turquía

Constantinopla, 5.—El Barón Breberstein, fué obsequiado con un banquete de despedida, en el cual dijo que el camino que recorría estaba lleno de obstáculos; pero que él fiel á los deseos del Emperador, declaró todas sus energías á fin de obtener éxito. Un gran incendio destruyó una gran parte de Stanbril. Grandes pérdidas.

Filipinas

Manila, 5.—El vapor «Brilts Ynteride», hundióse á consecuencia de un choque en un peñasco; pasajeros y tripulantes, salváronse; muerto un marinero.

Cuba

Habana, 4.—A última hora la ciudad de Tamaya fué incendiada y completamente destruida, asegúrese que Santiago está rodeado de rebeldes. Reservado suplígole darme instrucciones acerca de la importancia que debe darse á la revolución de Cuba.

Guantánamo, 4.—Los rebeldes incendiaron el puente del ferrocarril del Río Ganzo; todas las tiendas de los pueblos alrededor de Jotuvotrar, han sido saqueados. Las fuerzas del Gobierno concentradas en Moya, capturaron á Luna, jefe del estado mayor de los rebeldes.

Habana, 4.—Témese que la revuelta tome una forma de guerra religiosa. Millares de negros se ven en los cabildos, cuyos ritos semejan á los de los voodooos; se cree que reciben auxilio pecuniario de los voodooistas de Haití; continuamente se oye el tamboril sagrado y plegarias en dialectos africanos.

Habana, 5.—Romórase que si propondrá la Cámara la absolución de la ley

(Pasa á la tercera página)

Nota editorial

UN PROYECTO DE LEY DE IMPRENTA

Leimos en «La Información» del jueves último, que en la semana próxima, será presentado al Congreso un proyecto de Ley de Imprenta, que lo constituirá un solo artículo, en esta forma:

«Todo artículo de periódico, sin excepción ó de regla, debe llevar al pie el nombre de la persona que lo inserta».

El proyecto, tal como suena, nos parece una candidez de marca mayor; demuestra un desconocimiento completo de los hombres y las cosas; y si bien practicado como Dios manda, no hay duda alguna que sería un gran remedio para curar el mal de la prensa, y que nos conduciría á la moral periodística, tal como están las cosas, no en nuestro país, sino en todos los países del mundo; donde nada se hace como manda Dios, sino como quiere el Diabolo, resulta el artículo en cuestión, sin efecto real alguno.

Por qué?

Pues sencillamente por la razón de que el que desee publicar un escrito, y no quiera que se sepa quien es el que tira la piedra, lo hará firmar por un extraño, que desgraciadamente no le faltarán quienes se presten á ello por amistad, por influencias, por dinero, ó

por lo que fuere; y quedamos tal como están las cosas actualmente ó talvez peor.

A nuestro entender no es éste el camino.

Las penas, en nuestra opinión, deben aplicarse á las empresas periodísticas; y no en forma de arresto, al que se condena actualmente á los que aparecen responsables, con lo cual se burla también la Ley, haciendo salir como editores y directores de los periódicos, artículos sueltos ó lo que fuere penable, á personas sin responsabilidad alguna moral ni material; sino en forma de fuertes multas aplicadas al propietario ó entidad que hiciera la publicación y al establecimiento en que se imprimiere, en proporción á la gravedad de la falta ó delito cometido.

En este caso, las empresas periodísticas y los dueños de tipografías serían los primeros celadores de la moralidad de la prensa: pues en caso de insolvencia, podría echarse mano y cobrar la multa con el material de imprenta.

Para quedar lo mismo que estamos, huelgan proyectos de ley.

Somos partidarios de *herjar* ó *quitar el banco*.

blo, diciéndoles á los nuestros: «¿Cree en él. Entregaos á él, Es nuestro hermano?»

yo, no lo ensayaría siquiera; y el Pan-americanismo sería eso:

tratar como quiere HISPANA de «desvanecer el sentimiento de desconfianza que el mundo latino-americano siente por los Estados Unidos», será trabajar por destruir aquello más decoroso que nos separa de ellos:

Otra es la meta de seguir:

tratar de exacerbar ese sentimiento hasta la desesperación y hasta el odio: tratar de ahondar ese abismo hasta hacerlo incolmable;

y ya que no nos es posible secar el mar Caribe entre los Estados Unidos y nosotros, sembrémoslo, al menos, de tantos escollos morales, que sus naves encallen en ellos ya que no pueden ser rotas) por nuestros cañones insubstituentes;

hacer del anti-yanquismo, una bandera, una política, un credo:

suplir el Pan-americanismo, por el Pan hispanismo:

¿Cómo así?

uniéndose los países de *raza latina* en América, desde la República Argentina, hasta Méjico, para hacer esa declaración de integridad Territorial que HISPANA pide á la Unión Pan-americana, y, poner á la Conquista ese *Verbo*, pero á toda la Conquista y más que todo, á la Conquista Yanqui;

celebrar un Congreso, *neta nente hispano americano*, con prescindencia absoluta de diputados yanquis, impidiendo así, que los Estados Unidos, vayan, co-

mo en los Congresos anteriores, á ejercer en él, la pedagogía del miedo, sobre nuestra servilidad mestiza:

tratar los asuntos de nuestra raza, por hombres de nuestra raza, con exilio inflexible del terrible hiperbóreo, de que habla Nietzsche;

que ese Congreso haga la declaración que usted pide al Pan-americanismo, proclamando nuestra Doctrina, el monroísmo nuestro, contra todos, y, contra todo;

hacer esa unión por medio de tratados, comprometiéndose todos esos países á la creación de una marina de guerra, que cubra el Atlántico y el Pacífico, como una coraza de acero, que ha de proteger el corazón de nuestra independencia;

aplazar las reivindicaciones; pero no renunciar á ellas;

apelar al Tribunal del tiempo, único que nos hará justicia, cuando seamos fuertes;

pero, eso de precipitarnos en brazos de una conquista para evitar otra...

entregarnos á la *realidad* del peligro yanqui (único existente) por huir á la *probabilidad* del peligro europeo, problemático y remoto, eso sería suicidarnos por miedo á la muerte;

eso sería hacer imperativo el interrogante que Vd. tan donosamente pone en HISPANA: *¿A quelle fauce voulez-vous être mangé?*

razas y pueblos vivos no responden á esa pregunta, ó la hacen diciendo: *«en mi peopía sangre.»*

Usted, mi eminente amigo, con su *enquete*, ha puesto la mano sobre el corazón de América:

los latidos de ese corazón comienzan á responderle...

gracias á Ud. la conciencia americana dictará su veredicto, en ese gran Jurado á que usted le convoca;

Y, la Justicia será hecha».

(Tomado de «La Unión Ibero Americana»)

Ahogado

El jueves último, como á las 11 a. m. pereció ahogado el Sr. Francisco Zúñiga Azofeifa en una poza del Río Tiribí situada en la finca de propiedad de los Rev. Padres Paulinos. El infortunado joven se bañaba en compañía de otros amigos cuando ocurrió el percance que sinceramente lamentamos.

Congreso de los Srs. Diputados

Sesión del día 7 de junio de 1912

(EN EXTRACTO)

Aprobóse por unanimidad en primer debate, previa dispensa de trámites, un proyecto de ley facultando al Ejecutivo, para invertir hasta 50,000 colones, en auxilio de los damnificados por el temblor del día 6 del actual.

Leyéronse 4 solicitudes en las que figuran más de mil firmas, solicitando el establecimiento de las riñas de gallos. Admitiéronse por 21 votos.

El señor Santos, mocionó para dispensa de trámites.

Don Manuel de Jesús Jiménez, se opu-

so á la dispensa de trámites, manifestándose contrario á lo solicitado.

El Doctor Durán mocionó para que se discutiera en primer debate y se rechazara el proyecto de ley dimanante de aquellas instancias.

Admitióse un proyecto de ley, creando el Cantón de Bruselas, en la Provincia de Puntarenas.

Aprobóse en primer debate el proyecto de ley autorizando el remate de los terrenos cedidos por la United Fruit Co. á la villa de Guápiles.

Continuóse la discusión del dictamen referente á la interpretación de la Ley Electoral con motivo de lo ocurrido en las elecciones municipales en Limón.

Tercieron en la discusión los señores Alpizar, Santos y Aguilar Barquero.

Levantóse la sesión.

Nueva solicitud del Teatro Nacional

Se ha recibido un cablegrama de Habana, en el que se solicita el Teatro Nacional, para llevar al país una muy notable Compañía de Opera, en la que figuran artistas de reconocido mérito, entre los cuales se cuenta el gran tenor de fama mundial, Constantino.

Sería de desearse que el Gobierno hiciera todo lo posible para que se realizara esta idea, que pondría muy en alto el nombre de la República, en el mundo artístico.

Creemos que el público josefino aplaudiría la resolución.

Una queja razonable

Algunos señores abonados á la Compañía de Luz Eléctrica, antes de la señora v. de Mendiola, hoy propiedad de la casa Alvarado, se muestran quejosos de que la expresada compañía apague las luces por la noche.

En la del miércoles al jueves último, estaba ya apagada cuando sucedió el temblor, sin que á pesar de él se encendiera.

En un país como el nuestro, donde son tan frecuentes los temblores, casi todos los habitantes duermen con luz, ó al menos para estos casos, precisa tenerla á mano, para encenderla lo más pronto posible.

Sabemos que en algunos domicilios de abonados á la expresada compañía, el pánico del temblor aumentado por la falta de luz, ocasionó caídas y otros incidentes desagradables.

Esperamos pues, que en beneficio del público, la mencionada compañía dará las órdenes oportunas, para que la luz continúe encendida toda la noche.

VENDO doce manzanas plantadas de café y plátanos en buen estado sitas en Santa Bárbara de Pavas. SALOMÓN V. ESCALANTE.

Reproducimos con gusto el siguiente brillante artículo de Vargas Vila en contestación á la «enquete» que ha abierto en Londres la importante revista «Hispania»

EL ANTIYANQUISMO EN ACCION

(Conclusión)

¿Cree Ud. que el Gobierno que violó el Tratado de 1846, que lo obligaba á mantener la integridad y la soberanía de Colombia en el Istmo, con el sólo designio de robarla y despojarla, merece ser creído por nosotros, ó tiene puesto en el estrado de los pueblos de honor? no, mientras tal crimen subsista; su felonía lo ha inhabilitado para esto; ¿No ha oído Ud. recientemente el cinismo exasperante, con el cual Mr. Roosevelt cuenta al mundo las peripecias de aquel crimen, queriendo ahogar la víctima bajo el peso bufalesco de sus dictorios de jayán?

¿qué escritor ó que escritores, qué pensador ó que grupo de pensadores, por grandes que fueran sus méritos ó su arrojo, ensayarían hoy rehabilitar aquel Gobierno, y llevar nuestros pueblos á unirse á él?

¿quién ó quiénes se atreverían á salir garantes de la palabra oficial de ese pue-

LA BIBLIOTECA DEL CATOLICO

debe contener los siguientes libros:

LA VIDA ESPIRITUAL, reducida á tres principios fundamentales. Por el Padre Mauricio Meschler, S. J.	Tela	1.75
COMPENDIO DE APOLOGIA del Cristianismo. Por Mons. José Ballerini.	rústica	2.50
EL CATOLICO ARMADO contra los Ataques de los Protestantes. Por Pio De Mandato	tela	2.50
EL HOMBRE TAL CUAL ES. Primeras lecciones de La Ciencia de Los Santos. Por el Padre Rodolfo J. Meyer	tela	1.50
EL PERIODISMO CATOLICO, Criterios y Normas, traducción de A. A., S. J.		0.75

De venta en la

LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

(Viene de la primera página)

Morúa, que prohíbe la formación de partidos políticos basada en razas, aseguran que Valéy es culpable de la actual revolución.

Santiago, 5.—Los emigrados de la Mayl Tamayo, refieren atrocidades de los negros. Entraron gritando: ¡Mueran los blancos! Tomaron tres doncellas y las violaron, robaron e incendiaron. Después se reunieron los miembros de la Cámara de Comercio, para discutir acerca de la formal petición de intervención al Gobierno Americano.

México

México, 4.—Anuncian que el volcán «Colima» continúa haciendo erupción, arrojando lava y mucho humo; llegan comisiones de científicos á estudiar y anotar todos los fenómenos.

A las maniobras de guerra de los cuerpos voluntarios, ha asistido Madero, acompañado de altas personalidades militares, habiendo quedado sorprendido del alto grado que han alcanzado los futuros defensores de la patria.

El señor Ministro de España se dirigió al Gobierno pidiendo que se protejan los españoles residentes en el estado de guerrero, amenazados por los zapatistas.

Chihuahua, 4.—Los jefes y rebeldes tienen grandes dificultades con la tropa, por falta de disciplina; todas las cantinas han sido cerradas de orden de Orozco. temeroso de que tres mil hombres descontentos y alcoholizados, cometan desafueros. La prensa local está furiosa contra los americanos que se han ausentado por el riesgo. Orozco ha permitido debido a la presión del Cónsul Leeches, la salida de trenes llenos de extranjeros para el Norte. El General Huertas avanza rápidamente. Mañana sale Orozco á tomar el mando de la tropa de Bachimbo con la esperanza de triunfar, pero se puede esperar el próximo ataque en Chihuahua.

Paraguay

Asunción, 4.—La Convención del Partido Radical, proclamó candidato á la Presidencia, al señor Eduardo Scharcre y Vicepresidente al doctor Prado Bobadilla. Las elecciones finalizarán á fines de julio. El señor Scharcre es hijo de padres alemanes, quienes encabezaron la última revolución. Reina perfecta calma en todo el país.

Estados Unidos

Filadelfia, 4.—En todas las ciudades de Bulgaria organizábase partidos polí-

tidos para defender á los cristianos contra las atrocidades de los turcos.

Nueva York, 4.—Con motivo del natalicio del Pontífice el 2, todas las iglesias católicas de la ciudad celebraron misas solemnes. El cardenal Farly ordenó á 18 sacerdotes.

Norfolk, 4.—A quinientos marineros de los cruceros alemanes se les ha permitido bañarse en el mar; más tarde hubo regatas. El premio de cien dólares lo ganaron los remadores del *Bremen*, Taft presenció el certamen entre ellos mismos.

Adrián, Michigan, 4.—En la madrugada un gran incendio destruyó la fábrica de automóviles de Lion Motor Company. Pérdidas, medió millón de dólares. Murió Schoen, veterano del cuerpo de bomberos; muchos graves.

Washington, 4.—El Ministro Americano en Roma, cablegrafió al Departamento de Estado, dándole cuenta de la disposición de la Oficina de Relaciones Exteriores Italiana, que prohíbe el acceso nocturno á los barcos neutrales a las islas del Mar Egeo.

Washington, 5.—El Depto. de Estado ha sido noticiado que los rebeldes tomaron el pueblo de San Miguel Mazquit en el estado de Zacatecas después de ruda batalla con grandes pérdidas por ambas partes.

El General Campos ha pedido la rendición de la ciudad; no se ha tomado en serio porque se cree que es una chamarra; sus habitantes muéstranse indiferentes. Ha habido colisión entre las fuerzas regulares y voluntarios, hubo dos muertos y cinco heridos. Los jefes del desorden han sido severamente castigados.

Hampton Roads, 5.—Llegó el May-Flower con la comitiva presidencial, acompañando á los cruceros alemanes, Molke, Bremen y Stetting, los que lentamente desfilaron frente á los buques de guerra americanos, que alineados y embanderados, hacían los saludos de ordenanza con sus cañones, estando los marineros formados sobre cubierta y las bandas militares ejecutando los respectivos aires nacionales, anclaron frente el buque «Insignia Americano» el almirante alemán y Olfos, pasaron inmediatamente á bordo del «Florida» á saludar al almirante Ward. El Presidente Taft á bordo del «May Flower», revistió las flotas, pasando á bordo del «Molk» donde hubo gran ceremonia. Mas tarde la oficialidad de ambas escuadras, luncharon á bordo de «May Flower»; al anoecer el «May Flowers», partió para Washington; los alemanes seguirán mañana. Habrá entre la marinería y oficialidad, concursos.

El temblor del día 6

EN LA CIUDAD Y EN PROVINCIAS

A poco más de las 12 y $\frac{1}{2}$ de la noche del miércoles al jueves, sintióse en esta ciudad un fuerte sacudimiento sísmico, que puso en alarma á los habitantes, que en su mayoría estaban descansando.

El temblor produjo sus efectos de sustos y lanzó á las calles á los temerosos que acabaron de pasar la noche rondando por las plazas y parques.

Según datos tomados en el Observatorio Meteorológico, escritos en la pizarra al servicio de la prensa, son dos los temblores registrados en los aparatos sismográficos:

A las 0-15 a. m., temblor de intensidad II.

A las 0-40 a. m., temblor de intensidad VI. Dirección principal E. O. de generando en movimiento verticioso con sacudidas marcadas de N. á S. de 10 segundos de duración.

En la ciudad no causó daños de consideración pero:

EN SAN PEDRO DE POAS, el templo quedó agrietado, lo mismo la casa cural y la escuela; los vidrios de todas las casas fueron quebrados.

Con frecuencia se oyeron retumbos del volcán. Dichosamente no ocurrieron desgracias personales.

EN EL NARANJO se sintieron cuatro temblores de gran intensidad; el último revistió caracteres de verdadero terremoto, derribando parte de la iglesia y causando grandes daños en los edificios particulares.

Las familias pernoctaron en las calles y plazas.

EN SARCHÍ revistió también proposiciones de terremoto, el río se salió de madre y arrastró casas y personas.

EN RÍO GRANDE, el río de este nombre se desbordó treinta varas, causando graves daños á haciendas y habitantes de los cuales, arrastró varios, uno fué enterrado antier.

EN ZARCERO se sintió fortísimo y de larga duración, aunque afortunadamente nada currió digno de mencionarse.

EN TORO AMARILLO tuvo fatales consecuencias, pues según telegrama que hemos recibido, está casi destruido, habiendo ocasionado más de 10 muertos entre ellos el conocido señor don Jesús Esquivel Canaco, su señora esposa y dos muchachitos.

EN BAJOS DE TORO, de donde hay noticias incompletas, parece que la cosa ha revestido el aspecto de verdadera catástrofe.—De Grecia se fiene noticias desconsoladoras; dícese q' hubo 17 muertos.

Hasta la hora de entrar en prensa el presente número, no hemos recibido más noticias que las que publicamos.

LA EPOCA dirige á los damnificados, la sincera expresión de su condolencia, deseando á los muertos eterna paz en el seno del Todo Poderoso y á los vivos, la conformación necesaria para sobrellevar resignada y cristianamente sus desgracias.

MARCIANO ACOSTA, ABOGADO Y NOTARIO. Ha trasladado su bufete á los altos de «La Valenciana», al Sur de la Botica Oriental.

LOS doctores Calderón y Volio han trasladado sus despachos á la casa de corredor contigua á la Tesorería de la Junta de Caridad, esquina diagonal al Sagrario. Las recetas son cuidadosamente despachadas en el «Botiquín anexo».

Para el Teatro Nacional

La notable actriz dramática Virginia Fábregas, se ha dirigido al Gobierno, por cablegrama, fechado el 4 del actual, en Barranquilla, solicitando el Teatro Nacional, para una temporada de su compañía, que desea principiar en julio próximo.

Por cablegrama recibido el jueves, el señor Giacobazzi, avisa de Lima, (Perú), que el lunes próximo se embarcará con dirección á esta república.

El objeto de su venida como ya se sabe, es para arreglar los preliminares de la temporada teatral que se inaugurará el mes entrante.

No se sabe todavía con cuál de las compañías que anunció, se comenzará la temporada, aunque se supone sea la de la señora Gattini.

De la Colonia Tilarán

Se están ejecutando con mucha actividad los trabajos de medición de los terrenos de la Colonia Tilarán, por cuenta del Gobierno, á fin de evitar en lo posible las divergencias que pudieran surgir.

Indicador Religioso

DOMINGO 9

CATEDRAL.—7 a. m., misa rezada-homilía; 8 a. m., misa de tropa; 9 a. m., misa conventual; 11 a. m., misa rezada con plática doctrinal; 12 m., misa rezada 6 p. m., rosario con plática.

CARMEN.—6 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa y sermón, 10 a. m., misa, catecismo, 12 m., bautizos, 1.30 p. m.; rosario, 6.30 p. m.; confesiones, de 8 á 10 a. m. y de 12 m. á 3 p. m.; rosario 6 y cuarto p. m.

DOLOROSA.—6 a. m. misa rezada; 8 a. m., misa parroquial; 12 m., bautizos y explicación para niños; 6 y cuarto p. m., exposición del Santísimo y rosario.

LA MERCED.—6 y 7 a. m. misas rezadas; 8 a. m. misa parroquial cantada por el Presbítero don Alejandro Porras. 10 a. m. misa rezada; 12 m. bautizos y explicación del catecismo; 6 p. m. rosario con bendición del Santísimo.

Entre semana dos misas, una á las 6 a. m. del Coadjutor y otra á las 7 a. m. del señor Cura; confesiones, 12 m. y 5 p. m.

LA SOLEDAD.—Misa de comunión, á las 6 a. m. en punto; misa parroquial cantada y con breve plática, á las 8 a. m.; partidas de bautismo: se deben apuntar á las 11 y 12 a. m.; horas de bautismo: las 12 menos 5 minutos; catecismo de niñas, á las 12 m.; catecismo de varones, á la 1 p. m.

Rosario á las 6 y 15 p. m., con un curso seguido de instrucción religiosa y bendición con el Santísimo.

SION.—7 a. m. misa; 5 p. m. rosario. HOSPITAL.—5 y 30 a. m. misa; rosario, 5 p. m.

SEMINARIO.—Misa 6 y 30 a. m. HOSPICIO DE HUERFANOS.—5 y 30 a. m. misa con explicación del Santo Evangelio; 2 p. m. Bendición con el rozo Santísimo; 2 y 30 del Santo Rosario.

"OSRAM"

es el nombre de la mejor bombilla para

LUZ ELECTRICANo hay ninguna otra que la supere en calidad
y es la que hoy recomendamos como**LA MEJOR
en todo sentido****PRECIOS BAJOS** Unicos ::::: **Koberg y Echandi** Gran almacén eléctrico al lado del Banco Anglo**Gran Baratillo
de pañolones de seda
en la TIENDA
de don NARCISO**

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus clientes.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

IMPRESA DE SAN JOSEComo anexo á esta tipografía, se ha establecido
— un completo taller de —**Litografía**

con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado prensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

Avenida 4a. Este, frente al Seminario**SOLERA HERMANOS****Tienda en Heredia**

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

CERVECERIA TRAUBE**Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa**

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

LA MODELO**GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR****Fuerza eléctrica**

Especialidad en altares, muebles finos construidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.—Prontitud y esmero en todos los trabajos.

Precios sin competencia

SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano**Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.****Ramón Bustamante Castro**

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en Las Arcadas, frente al Teatro Nacional

L. M. Castro & Co.**LIBREROS****Calle del Correo, frente al Palacio**

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana»**Antonio Lehmann y Ca.**

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Única Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.